

UPCOMING EVENTS | IMPORTANT DATES

March 19-20 | Sectoral Forums, organized by National Council for Economy and Investments (NCEI)

March 19-20 | Berlin Energy Transition Dialogue, organized by German Federal Government and German Renewable Energy Federation (BEE), German Solar Association (BSW), German Energy Agency (dena) and eclareon

March 20-21 | Western Balkans in 2024 and Beyond: The Interplay Between European Elections, Democracy and Enlargement, organized by Foundation for European Progressive Studies (FEPS)

March 25 | Publication of the Paper Position: Challenges of accessing the labour market – Middle-aged woman in Kosovo, organized by KDWV and Friedrich Naumann Foundation for Freedom

Director's Note

Të nderuar anëtarë të Odës Ekonomike Gjermano - Kosovare,

OEGJK këtë javë ka pasur një javë e cila është përcjellë me pjesëmarrje në forume dhe diskutime kyçe për implikimin e sektorit privat në vendimmarrjen shtetërore, por edhe në raporte ndërkombëtare. Krahas kësaj ka pasur pjesëmarrje edhe në takime e vizita.

Këtu është një përmbledhje koncize e ngjarjeve kryesore të javës që lamë pas:

Dear members of the German-Kosovar Business Association,

KDWV had a week that was marked by participation in forums and key discussions on the involvement of the private sector in state decision-making, as well as in international relations. Additionally, there were also participations in meetings and visits.

Here is a concise summary of the main events of the week we are leaving behind:

Ambasada Gjermane dhe OEGJK bashkë në vizitë tek "Dr. Limbach"

Ambasadori gjerman në Kosovë, z. Jörn Rohde dhe përaqësuesja e OEGJK-së, znj. Besarta Hyseni kanë zhvilluar një vizitë tek laboratorit gjerman "Dr. Limbach", pjesë e rrjetit më të madh Gjerman të laboratoreve mjekësore në Europë, që ka filluar aktivitetin në Kosovë vitin e kaluar.

Ky rrjet i laboratorëve ka nisur në vitin 1979, kur Dr. Med. Hans Jakob Limbach hapi laboratorin e parë në Heidelberg, ku edhe është qendra spitalore universitare më e specializuar në Gjermani, dhe numëron mbi 7000 punëtorë vetëm në Gjermani.

Investimi që ka tejkaluar vlerën 1.3 milionë euro, i ka shtuar Kosovës një laborator prestigjioz duke e futur në hartën e madhe të "Dr. Limbach".

German Embassy and KDWV have conducted a visit to "Dr. Limbach"

The German Ambassador to Kosovo, Mr. Jörn Rohde, and the representative of the German-Kosovar Business Association, Ms. Besarta Hyseni, have conducted a visit to the German laboratory "Dr. Limbach," part of the largest German network of medical laboratories in Europe, which started its activity in Kosovo last year.

This network of laboratories started in 1979 when Dr. Med. Hans Jakob Limbach opened the first laboratory in Heidelberg, where the most specialized university hospital center in Germany is located, with over 7000 employees in Germany alone.

The investment exceeding the value 1.3 million euros, has added a prestigious laboratory to Kosovo by placing it on the map of "Dr. Limbach".

Fotografi nga vizita



Photos from the visit



Plotësoni Anketën rreth situatës ekonomike dhe klimës së të bërit biznes në Kosovë

Anketa vjetore e Odave Ekonomike Gjermane përbën një prej matjeve më të rëndësishme për situatën ekonomike dhe klimën e të bërit biznes në Kosovë dhe 16 shtete të Evropës Qendrore dhe Juglindore.

Rezultatet e anketës janë pjesë e sondazhit ekonomik transnacional që realizohet nga Odat Ekonomike Gjermane në Evropën Qendrore dhe Juglindore, të cilat japin një pasqyrë aktuale dhe të detajuar të gjendjes ekonomike dhe mundëson një krahasim të kushteve për investim në këto vende.

Për këtë arsye, është veçanërisht e rëndësishme që sa më shumë kompani kosovare të marrin pjesë në këtë anketë, e cila të dhënat tuaja i trajton me konfidencialitet të plotë.

Afati i fundit për plotësim të formularit është me datë 15 mars 2024.

Ju lutem gjeni formularin për plotësim në linkun në vazhdim:

<https://easy-feedback.de/konjunkturumfrage.../1790298/apA23s>

Complete the Survey on the economic situation and business climate in Kosovo

The annual survey of the German Economic Chambers is one of the most important measurements for the economic situation and business climate in Kosovo and 16 Central and Southeast European countries.

The survey results are part of the transnational economic survey conducted by the German Economic Chambers in Central and Southeast Europe, which provide a current and detailed overview of the economic situation and enable a comparison of investment conditions in these countries.

Therefore, it is particularly important for as many Kosovar companies as possible to participate in this survey, which treats your data with complete confidentiality.

The deadline for completing the form is March 15, 2024.

Please find the survey form for completion at the following link:

<https://easy-feedback.de/konjunkturumfrage-kosovo-2024/1790298/apA23s-6f39a3e572e7283927f3a150c2dfb09f>

OEGJK mori pjesë në Forumet Sektoriale 2024

Me organizim të Zyrës së Kryeministrit të Kosovës, në bashkëpunim me Sekretariatit e Këshillit Kombëtar për Ekonomi dhe Investime, ka vazhduar mbat i Forumeve Sektoriale për vitin 2024.

Takimet e para, në të cilat mori pjesë edhe Oda Ekonomike Gjermano-Kosovare, u mbajtën më 6 dhe 7 mars, teksa takimet tjera do të mbahen më 12, 13 dhe 14 mars.

Në këto takime u diskutua status i çështjeve të ngritura në takimet e nëntorit të vitit 2023 si dhe u adresuan sfidat me të cilat ballafaqohet sektori privat.

Duke shfrytëzuar këtë platformë të dialogut publiko-privat, diskutimi konstruktiv do të fokusohet në mundësitë për bashkëpunim drejt zgjidhjes së problemeve, si dhe rekomandime lidhur me mundësitë për investime dhe eksport.

OEGJK mori pjesë në sesionin informues për Raportin e Progresit

Oda Ekonomike Gjermano-Kosovare, me përfaqësuesen e saj, znj. Eriola Muhaxhiri ka marrë pjesë në sesionin informues lidhur me punën përgatitore për Raportin e Progresit për Kosovën për vitin 2024.

Krahas shumë pjesëmarrësve nga shoqëria civile, edhe OEGJK ka shprehur mendimin e saj, teksa në diskutim ka marrë pjesë vet shefi i Zyrës së BE-së në Kosovë njëherësh Përfaqësues i Posaçëm i BE-së, z. Tomáš Szunyog.

KDWV participated in the Sectoral Forums 2024

Organized by the Office of the Prime Minister of Kosovo, in collaboration with the Secretariat of the National Council for Economy and Investment, the realization of Sectoral Forums for the year 2024 has continued.

The first meetings, in which the German-Kosovar Business Association also participated, were held on March 6 and 7, while other meetings will be held on March 12, 13, and 14.

These meetings discussed the status of issues raised in the November 2023 meetings, as well as addressed the challenges faced by the private sector.

Utilizing this platform for public-private dialogue, constructive discussions will focus on opportunities for cooperation towards problem-solving, as well as recommendations regarding investment and export opportunities.

KDWV was in the briefing session for the Progress Report

The German-Kosovar Business Association, with its representative, Ms. Eriola Muhaxhiri, participated in the briefing session on preparatory work for the Progress Report for Kosovo for the year 2024.

Alongside many participants from civil society, the GKBA also expressed its opinion, as the Head of the EU Office in Kosovo and EU Special Representative, Mr. Tomáš Szunyog, simultaneously participated in the discussion.



ATK: Raportoni për transaksionet e kontrolluara

Administrata Tatimore e Kosovës ka njoftuar të gjithë tatimpaguesit se bazuar në Legjislacionin Tatimor, gjegjësisht Udhëzimin Administrativ MF-Nr. 02/2017 për Transferim të Çmimit, afati për dorëzimin e formës “Njoftimi i transaksioneve vjetore të kontrolluara” për vitin 2023 është deri me datë 31 mars 2024.

Tatimpaguesit e përfshirë në transaksione të kontrolluara në mes të personave të lidhur, që janë subjekte të juridiksioneve të ndryshme tatimore, të cilët brenda periudhës raportuese në total kalojnë shumë prej treqind mijë euro (300,000€) janë të obliguar të dorëzojnë në ATK, formën “Njoftimi i transaksioneve vjetore të kontrolluara”.

KTA: Report on controlled transactions

The Kosovo Tax Administration has notified all taxpayers that based on the Tax Legislation, specifically Administrative Instruction MF-No. 02/2017 on Transferring of Price, the deadline for submitting the "Annual Notification of Controlled Transactions" form for the year 2023 is until March 31, 2024.

Taxpayers involved in controlled transactions between related parties, which are subjects of different tax jurisdictions, exceeding a total amount of three hundred thousand euros (€300,000) within the reporting period, are obliged to submit the "Annual Notification of Controlled Transactions" form to the Kosovo Tax Administration.

ALPEX mori formë të plotë edhe në Kosovë

Bursa Shqiptare e Energjisë Elektrike – ALPEX u bë realitet edhe me ceremoninë e organizuar nga Qeveria e Kosovës dhe Operatori i Sistemit, Transmisionit dhe Tregut (KOSTT).

Në këtë ceremoni, në të cilën mori pjesë edhe Oda Ekonomike Gjermano-Kosovare, e përfaqësuar nga znj. Eriola Muhaxhiri, u tha se ALPEX është një platformë tregtuese që siguron efikasitet dhe një vend-tregtimi një ditë para me ofertë të energjisë elektrike andej dhe këndej kufirit Kosovë-Shqipëri.

ALPEX takes full shape in Kosovo

The Albanian Power Exchange - ALPEX became a reality with a ceremony organized by the Government of Kosovo and the System Operator, Transmission, and Market Operator (KOSTT).

In this ceremony, attended by the German-Kosovar Business Association, represented by Ms. Eriola Muhaxhiri, it was stated that ALPEX is a trading platform that ensures efficiency and a marketplace one day prior to electricity offering both within and beyond the Kosovo-Albania border.

Në këtë frymë, u tha se së shpejti pritet të avancojnë edhe në tregtimin brenda-ditor të energjisë elektrike dhe jo vetëm një-ditë para.

In this context, it was mentioned that soon they expect to advance even further into the intraday trading of electricity and not just one day prior.



Po afrohet “IPEC 2024” - International Production Environmental Community

Enterprise Europe Network Kosovo dhe Prishtina REA po organizojnë IPEC 2024 - International Production Environmental Community që do të mbahet më 13 Mars 2024 - 22 Mars 2024.

Konferenca Ndërkombëtare për Digjitalizimin dhe Qëndrueshmërinë do të mbahet, duke iu referuar Objektivave të Zhvillimit të Qëndrueshëm të OKB-së si: arsim cilësor, industri, inovacion dhe infrastrukturë, konsum dhe prodhim i përgjegjshëm.

Ngjarja e ardhshme do të mbahet online më 13 mars 2024, duke u fokusuar në Katalizimi i Ndryshimit: Transformimi i Industrisë përmes AI dhe Ekonomisë Qarkore.

IPEC 2024 synon të promovojë rrjetëzimin dhe shkëmbimin e njohurive ndërmjet kompanive nga Bavaria dhe kompanive ndërkombëtare, Start-Up bizneseve dhe institucioneve kërkimore.

Mësoni më shumë rreth këtyre mundësive dhe regjistrohuni në linkun në vazhdim: <https://ipec-2024.b2match.io/page-2891>

“IPEC 2024” is approaching – International Production Environmental Community

Enterprise Europe Network Kosovo and Prishtina REA are organizing the IPEC 2024 International Production Environmental Community that will be held on 13 March 2024 - 22 March 2024.

International Conference on Digitalization & Sustainability is going to hold with reference to the UN Sustainable Development Goals like e.g. quality education, industry, innovation & infrastructure, responsible consumption & production.

The upcoming event is set to be held online on the 13th of March, and will be focussing on Catalyzing Change: Industry Transformation through AI and Circular Economy.

IPEC 2024 aims to promote networking and knowledge exchange between companies from Bavaria and international companies, start-ups and research institutions.

Learn more about these opportunities and register at the following link: <https://ipec-2024.b2match.io/page-2891>

Mbahet tryeza e diskutimit rreth nismës ligjore lidhur me ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit nr. 05/L-132 për automjete

Sot, u mbajt tryeza e diskutimit rreth nismës ligjore lidhur me ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit nr. 05/L-132 për automjete, iniciuar nga deputeti Mërgim Lushtaku.

Gjatë kësaj tryeze me fokus të veçantë u trajtuan nenet (44, 63), me të cilat përcaktohen kriteret për importin e veturave dhe ndërrimin e pronësisë.

Prezente në këtë takim ishte dhe përfaqësuesja e OEGJK, znj. Eriola Muhaxhiri.

Ligjin nr. 05/L-132 për automjete e gjeni [Këtu](#) ndërsa komentet e juaja lidhur me ligjin, mund të i përcjellni deri me datë 15.03.2024, në: eriola.muhaxhiri@oegjk.org

Roundtable discussion regarding the legislative initiative for amendment of the Law No. 05/L-132 on vehicles was held today

Today was held the roundtable discussion regarding the legislative initiative for amendment of Law No. 05/L-132 on vehicles, initiated by Deputy Mërgim Lushtaku.

During this focused discussion, specific attention was given to articles (44, 63), which define the criteria for vehicle imports and change of ownership.

Present at this meeting was also the representative of OEGJK, Ms. Eriola Muhaxhiri.

The Law No. 05/L-132 on vehicles can be found [Here](#), and **your comments regarding the law can be submitted until March 15, 2024, at: eriola.muhaxhiri@oegjk.org**

HOJA organizon trajnim për pronarë dhe CEO në temën "Strategjitë e mbajtjes së fuqisë punëtore"

Kompania anëtare HOJA është duke organizuar trajnim për nivelin e lartë udhëheqës të kompanive, pronarë dhe CEO, rreth "Strategjisë së mbajtjes së fuqisë punëtore".

Ky trajnim do të mbahet nga z. Besnik Sylejmani, më 20 mars nga ora 12:00 deri në 19:00.

Çmimi për trajnim është 129 Euro, ndërsa detajet e tjera i gjeni [këtu](#).

HOJA organizes training for owners and CEOs on the topic "Workforce Retention Strategies"

HOJA member company is organizing training for senior-level company leaders, owners, and CEOs on "Workforce Retention Strategies".

This training will be conducted by Mr. Besnik Sylejmani, on March 20 from 12:00 to 19:00.

The price for the training is 129 Euro, and you can find further details [here](#).

YOUR CONTACT PERSONS AT KDWV

BOOK YOUR APPOINTMENT AT KDWV-OEGJK:

ICON Tower, 9th Floor, "Bekim Fehmiu" Str., no. 110; 10000 Prishtina

Monday – Friday | 8.30 – 16.30



Greta Kazia

HR, Përgjegjëse për Financa dhe Anëtarësi

HR, Responsible for Finance and Membership

greta.kazia@oegjk.org



Elena Elshani

Asistente Ekzekutive

Përfaqësuese për Shërbimin e Ekspertëve Seniorë (SES)

Executive Assistant

Senior Expert Service Representative (SES)

elena.elshani@oegjk.org



Besarta Hyseni

Udhëheqëse e Departamentit mbështetje dhe shërbime të anëtarëve

Këshilltare për Arsime Profesionale

Head of Market Entry & Events

Advisor for VET

besarta.hyseni@oegjk.org



Eriola Muhaxhiri

Udhëheqëse e Departamentit për Avokim dhe Marrëdhënie Qeveritare

Head of Department for Advocacy and Government Relations

eriola.muhaxhiri@oegjk.org

Jeta Sylja

Asistente Projekti

Project Assistant

Department for Market Entry & Events

jeta.sylja@oegjk.org

Rreze Gashi

Koordinatorë

Coordinator

Department for Advocacy and Government Relations

rreze.gashi@oegjk.org